

# النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

06 اب (أغسطس) 2024 نشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

#### **Egyptians' Foreign Currency Deposits Jump More Than Two Billion Dollars**

Non-governmental foreign currency deposits in Egypt banks rose by USD 2.41 billion during the first half of this year to reach USD 53.03 billion by the end of June, compared to USD 50.61 billion by the end of 2023, according to the latest data issued by the Central Bank of Egypt.

The data showed that Egyptian banks received foreign savings worth \$ 1.36 billion in June alone, bringing foreign currency deposit balances from \$ 51.67 billion in May 2024 to \$ 53.03 billion in June, the highest increase since the beginning of this year.

In its monthly report, the Central Bank of Egypt revealed that the volume of demand deposits in foreign currencies reached about \$ 12.92 billion, while the volume of time deposits and savings certificates reached \$ 40.11 billion.

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)

#### ودائع المصريين بالعملات الأجنبية تقفز أكثر من ملياري دولار

ارتفعت الودائع بالعملات الأجنبية غير الحكومية في بنوك مصر بنحو 2.41 مليار دو لار خلال النصف الأول من العام الحالى، لتصل إلى 53.03 مليار دولار بنهاية يونيو الماضى، مقابل 50.61 مليار دولار بنهاية 2023، وذلك وفقا لأحدث البيانات الصادرة عن البنك المركزي المصري.

وأظهرت البيانات تلقي البنوك المصرية مدخرات أجنبية بقيمة 1.36 مليار دولار خلال يونيو الماضي فقط، لترتفع أرصدة الودائع بالعملة الأجنبية من 51.67 مليار دولار في مايو 2024، إلى53.03 مليار دولار في يونيو الماضي، وهي الزيادة الأُعلَى منَّذ بدأية العام الحالَّى.

وكشف المركزي المصري، في تقريره الشهري، عن وصول حجم الودائع تُحت الطلب بالعملات الأجنبية لنحو 12.92 مليار دولار، فيما بلغ حجم الودائع لأجل وشهادات الادخار إلى 40.11 مليار دولار.

المصدر (موقع العربية, نت، بتصرف)

## Bahrain Records 3.3% Real Growth in the First Quarter Of 2024

Bahrain's real GDP grew 3.3 percent year-on-year in the first quarter of 2024.

National accounts estimates issued by the Information and E-Government Authority showed that non-oil GDP rose 3.3 percent during that period, contributing about 85.9 percent of GDP. While oil GDP grew by 3.4 percent, accommodation and food services, financial and insurance activities were among the bestperforming sectors.

The Finance Ministry expects the

Bahrain economy to grow by 3 percent in 2024, driven mainly by non-oil sectors as the government accelerates efforts to diversify sources of income and economic sectors away from hydrocarbons.

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)

## البحرين تسجل 3.3% نهوا حقيقيا في الربع الأول 2024

حقق الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للبحرين نموا 3.3 في المئة على أساس سنوي في الربع الأول من عام 2024.

وبينت تقديرات الحسابات القومية الصادرة عن هُيئَة المعلوُّمات والحكومة الإلكترونية، أن الناتج المحلي الإجمالي غير النفطي ارتفع 3.3 في المئة خلال تلك الفترة ليساهم بنحو 85.9 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي. في حين نما الناتج المحلي الإجمالي النفطي 3.4 قي المئة، حيث كانت أنشطة خدمات الإقامة والطعام والأنشطة المالية وأنشطة التأمين بين القطاعات الأفضل أداء.

وتتوقع وزارة المالية أن ينمو اقتصاد البحرين 3 في المئة في 2024، مدفوعا بشكل أساسي

بالقطَّاعات غير النفطية مع تسريع الحكومة للجهُّود الرامية إلى تنويع مصادر الدخل والقطاعات الاقتصادية بعيدًا عن المحروقات.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

#### "Fitch": Jordan's Economy Is Affected By Geopolitical Risks in the Middle East

Fitch Ratings predicted that Jordan's economic growth in 2024 will be affected by a number of geopolitical risks in the Middle East. Real GDP growth in Jordan is expected to be 2.2 percent in 2024, down from 2.6 percent in 2023 and below the 10-year pre-pandemic average of 2.4 percent. Data from the Department of Statistics indicate that economic growth slowed to 2 percent year-on-year, during the

first quarter of 2024, from 2.3 percent during the last quarter of 2023. Jordanian exports have shown relief,

but the Israeli war on the Gaza Strip, which has been going on for about 10 months, will continue to affect the arrival of tourists and investment in the Kingdom."

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

#### "فيتش": الاقتصاد الأردني يتأثر بالهخاطر الجيوسياسية في الشرق الئوسط

توقعت وكالة «فيتش» للتصنيف الائتماني تأثر النمو الاقتصادي الأردني في 2024 نتيجّة عدد من المخاطر الجيوسياسية في الشرق الأوسط. ومن المرتقب أن يبلغ معدل نمو الناتج المحلم الإجمالي الحقيقي في الأردن 2.2 في المئة خلال عام 2024، بانخفاض من 2.6 في المئة خلال عام 2023، وأقل من متوسط ما قبل الجائحة على مدى عشر سنوات؛ والذي بلغ 2.4 في المئة. وتشير بيانات دائرة الإحصآءات العاّمة إلى أن النمو الاقتصادي تباطأ إلى 2 في المئة على أساس سنوي، خلال الربع الأول 2024، من 2.3 في المئة خلال الربع الأخير من عام 2023. وأظهرت الصادرات الأردنية مرونة في مواجهة

تداعيات الهجمات بالبحر الأحمر، لكن الحرب الإسرائيلية على قطاع غزة، والممتدة منذ نحو 10 أشهر، ستستمر في التأثير على وصول السياح والاستثمار بالمملكة، وفق تقرير "فيتش". المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

### \$50 Billion Evaporates From the Coffers of the World's Wealthy On "Day of Losses"

The fortunes of the world's richest people have undergone sharp changes as markets bleed and a panic wave led to massive sales to get rid of stocks and unsafe assets, led by shares of technology companies. The world's 10 richest men have lost more than \$44.8 billion.

According to Forbes' rankings and its tool for measuring wealth "in real time," the wealth of Elon Musk, the owner of Tesla, SpaceX, X and others, decreased by about \$4.9 billion, but he remained in first place globally in

terms of total wealth, with a value of \$222 billion. In second place was Amazon owner Jeff Bezos with a net worth of \$180.7 billion, after losing \$6.4 billion. In third place were Bernard Arnault and his family, owners of the LVMH brand, with a fortune of \$173.8 billion, after losses of \$1.6 billion. In fourth place came Mark Zuckerberg, owner of Meta. In fifth place came Larry Ellison, owner of Oracle, and then Larry Page of Google came in sixth. In seventh place came Warren Buffett, owner of Berkshire Hathaway. Then came Bill Gates, owner of Microsoft, in eighth place, and in ninth place was Sergey Brin, from Google. In tenth place came Steve Ballmer, from Microsoft.

Source (CNBC Arabia Website, Edited)



شهدت ثروات أثرى أثرياء العالم تغيرات حادة مع نزيف الأسواق وموجة الذعر التى أدت إلى مبيعات هائلة التخلص من الأسهم والأصول غير الأمنة، وعِلى رأسها أسهم شُركاتُ التكنُولُوجيا. وفقدُ أغْنَى 10 رجالُ في العالم ما يفوق نحو 44.8 مليار دو لأر. في العالم ما يعوى لحو قط 44.0 مليار دو لار. وأداته لقياس الثروات "في الزمن الفعلي"، فقد تراجعت ثروة إيلون ماسك، مالك "تسلا" و"سبيس إكس" و"إكس" وغيرها، بنحو 4.9 مليار دولار، لكنه ظل في المركز الأول عالميا من حيث مجمل الثروة بما قيمته 222

مليار دولار. وفي المركز الثاني، كان مالك "أمازون" جيف بيزوس بثروة صَافَية نَبلغُ 7.08ً1 مليار دولارٌ، بعدما فقد 6.4 مليار دولار. وفي المركز الثالث كان برنارد أرنو وعائلته مالكي العلامة التجارية "إل في إم اتش"، بثروة تبلغ 173.8 مُليار دُوُلار، بعد خسائر بلغت 1.6 مُليارُ دولارًا وفي المركز الرابع، جاء مارك زوكربيرغ، مالك "ميتا". وخامسا جاء لاري اليسون، مالك "أوراكل"، ثم حلى لاري بيدج من "غوغل" سادسا. وبالمركز السابع جاء وارن بافيت، صاحب "بيركشَاير هاثاوي". ثم حل بيل غيتس صاحب مآيكروسوفت ثامنا، وفي المركز التاسع كان سيرجي برين، من غوغل. وبالمركز العاشر، جاء ستيف بالمر من مايكر وسوفت.

50 مليار دولار تتبخر من خزائن أثرياء العالم في "يوم الخسائر"

المصدر (موقع CNBC Arabia ، بتصرّف)

#### **Qatar's Trade Balance Surplus Jumps To \$5 Billion in** June

The trade Qatar balance, which represents the difference between total exports and imports, during June, achieved a surplus of 12.4 percent to the level of 19.6 billion rivals (\$ 5.3 billion), equivalent to 2.2 billion rivals annually. It jumped 11.7 percent by two billion riyals, compared to last May. According to the Qatar National Planning Council in its monthly foreign trade statistics report, Qatar's total exports, which include exports of local origin and re-exports, reached

29.5 billion riyals, an increase of 9.9 percent compared to June 2023, while it increased by 5.1 percent year-on-year. The value of commodity imports also increased annually by 5.1 percent to reach about 9.9 billion riyals, while it decreased monthly by 5.8 percent.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

# ا فائض الميزان التجارى لقطر يقفز إلى 5 مليارات دولار في يونيو



مليار ريال، بارتفاع نسبته 9.9 في المئة قياساً بشهر يونيو عام 2023، في حين ارتفعت قيمة الواردات حين ارتفعت قيمة الواردات السلعية سنوياً، بِنسبةً 5.1 في الْمئة لتَصل إلَى نحو9.9 مليارات ريالٌ، فيما انخفضت شهرياً 5.8 في المئة.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

# **"FAO" Detects Reduced Food Price Inflation**

The United Nations World Food Price Index fell slightly last month as increases in the prices of meat, vegetable oils, and sugar partially offset the fall in the cereal index. The FAO Price Index, which tracks the world's most traded primary food commodities, recorded 120.8 points in July, down from 121 in

June. The June reading was revised from 120.6 points at the beginning. FAO's cereal price index fell 3.8 percent, the lowest level in nearly

four years, as global export prices for all major cereals fell for the second month in a row. According to FAO, wheat prices have declined due to seasonal abundance of ongoing winter wheat harvests in the northern hemisphere and favorable conditions for spring wheat crops in Canada and the United States.



### "فاو" ترصد خفوتا في تضخم أسعار الغذاء

انخفض مؤشر الأمم المتحدة لأسعار الغذاء العالمية قليلا في الشهر الماضي، إذ عوضت الزيادات في أسعار اللحوم والزيوت النباتية والسكر بشكّل جزئي، هبوط مؤشر الحبوب. وسجل مؤشر منظمة الأغذية والزراعة (فاو) للأسعار، الذي يتابع السلع الغذائية الأولية الأكثر تداولا على مستوى العالم، 120.8 نقطة في يوليو، انخفاضا من 121 نقطة في يونيو. وتم تعديل قراءة يونيو بعد أن كانت 120.6 نقطة في البداية.

وتراجع مؤشر أسعار الحبوب لدى المنظمة 3.8 في المئة، وهو أدنى مستوى منذ ما

يقرب من أربع سنوات، مع انخفاض أسعار التصدير العالمية لجميع الحبوب الرئيسية للشهر الثاني على التوالي. وبحسب المنظمة انخفضت أسعار القمح بسبب الوفرة الموسمية من حصاد القمح الشتوي الجاري في نصف الكرة الأرضية الشمالي والظروف المواتية لمحاصيل القمح الربيعي في كندا والو لابات المتحدة.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)

# Oil Rises More Than a Dollar Amid Fears of Widening Conflict in the Middle East

Oil prices rose more than a dollar on Tuesday, recovering the previous day's losses, as fears that a worsening Middle East conflict on supplies overshadowed concerns about a possible U.S. recession that could hurt demand in the world's largest oil consumer.

Brent rose \$1.25, or 1.6 percent, to \$77.55 a barrel. U.S. West Texas Intermediate crude futures rose \$1.35, or 1.9 percent, to \$74.29. On Monday, the prices of the two benchmarks fell about 1 percent on the back of a fall in global stock markets.

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)



#### النفط يرتفع أكثر من دولار وسط مخاوف من اتساع الصراع بالشرق الأوسط

ارتفعت أسعار النفط أكثر من دولار اليوم الثلاثاء معوضة خسائر اليوم السابق، إذ تغلبت المخاوف من أن يؤثر تفاقم الصراع في الشرق الأوسط على الإمدادات على القلق من ركود محتمل في الولايات المتحدة قد يضر بالطلب في أكبر مستهلك للنفط في العالم

وصعدت العقود الأجلة لخام برنت 1.25 دولار، أو 1.6 في المئة، إلى 77.55 دولار البرميل. في حين زادت العقود الأجلة لخام غرب تكساس الوسيط الأميركي 1.35 دولار، أو 1.9 في المئة، إلى 74.29 دولار. وأمس الاثنين، هبطت أسعار الخامين

القياسيين بنحو 1 في المئة على خلفية هبوط أسواق الأسهم العالمية. المصدر (موقع العربية, نت، بتصرف)

#### ■ Gold Rises as Bets on U.S. Interest Rate Cuts Grow

Gold prices rose on Tuesday after comments from Federal Reserve officials reinforced expectations of a deeper rate cut later in the year. Spot gold rose 0.1 percent to \$2,408.77 an ounce. The yellow metal fell to its lowest level since July 26, July in the previous session, amid a global sell-off driven by fears of a recession in the United States. U.S. gold futures rose 0.2 percent to \$2,449.50.

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)



#### الذهب يرتفع وع تزايد الرمانات على خفض الفائدة الأويركية

ارتفعت أسعار الذهب اليوم الثلاثاء، بعد تعليقات من مسؤولين في مجلس الاحتياطي الفيدرالي (البنك المركزي الأميركي) عززت توقعات خفض أكبر لأسعار الفائدة في وقت لاحق من العام.

وصعد الذهب في المعاملات الفورية 0.1 في المئة إلى 2408.77 دو لار للأونصة. وهبط المعدن الأصفر إلى أدنى مستوياته منذ 26 يوليو/تموز في الجلسة السابقة، وسط موجة بيع عالمية مدفوعة بمخاوف من ركود في الولايات المتحدة. وزادت العقود الأميركية الأجلة للذهب 0.2 في المئة إلى 2449.50

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

#### Bitcoin's Losses Worsen To 15%.. Fell Below \$52,000

The price of Bitcoin fell sharply, falling to its lowest price level since last January below \$50,000, before returning and trading at \$51,298, while Ether fell by about 20 percent. That means Bitcoin has lost around \$19,000 since last Monday, making it one of the worst weekly trades in its 15-year history. With Bitcoin expected to continue rising above \$100,000 by the end of the year, and with the strong support the cryptocurrency market

received from former US President Donald Trump, it was expected that the crypto market would gain more liquidity. However, during the last week, the market witnessed violent shocks and shocking losses.

Source (Al Arabiya.net Website, Edited)



### خسائر بيتكوين تتفاقم إلى 15%.. مبطت دون 52 ألف دولار

تراجع سعر عملة بيتكوين بشكل حاد، وانخفضت إلى أدنى مستوى سعر لها منذ يناير الماضي دون 50000 ألف دولار، قبل أن تعود وتتداول عند 51298 دولار، فيما هبطت عملة الإيثر بنحو 20 في المئة. وهذا يعني أن بيتكوين خسرت حوالي 19000 دولار منذ يوم الاثنين الماضي، مما يجعلها واحدة من أسوأ التداولات الأسبوعية في تاريخها الممتد 15 عامًا.

وبعد توقعات باستمرار صعود "بيتكوين" لتتجاوز مستوى 100 ألف دولار بحلول

نهاية العام الحالي، ومع الدعم القوي الذي تلقته سوق العملات المشفرة من الرئيس الأميركي السابق دونالد ترمب، كان من المتوقع أن تحصد سوق الـ"كريبتو" المزيد من السيولة. لكن خلال الأسبوع الأخير شهدت السوق هزات عنيفة وخسائر صادمة.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)